TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN HOÀNG MAI** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 246/2024/HS-ST
Ngày: 26/9/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa: Bà Đỗ Phương Minh

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Tạ Thị Thà

Ông Hoàng Mạnh Hùng

- **Thư ký phiên toà**: Bà Nguyễn Thị Lài - Thư ký Toà án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa**: Bà Đinh Thị Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 9 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 241/2024/TLST-HS ngày 13 tháng 9 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 246/2024/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 9 năm 2024 đối với bị cáo:

Dương Ngọc P, sinh năm 1983; Nơi thường trú: số 9, ngách 300/7, phố B, phường B, quận H, thành phố Hà Nội; Nơi ở: Không cố định; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Dương Ngọc H (sinh năm 1943) và bà: Hoàng Thị Bích N (sinh năm 1948); Danh chỉ bản số 295, lập ngày 17/6/2024 tại Công an quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Năm 2001 bị Công an phường Minh Khai phạt Cảnh cáo về hành vi Trộm cắp tài sản công dân (đã hết thời hiệu); Năm 2007 đi cai nghiện bắt buộc 24 tháng (đã hết thời hiệu); Bản án hình sự sơ thẩm số 545/HSST ngày 29/11/2005 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xử phạt 08 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng kể từ ngày tuyên án về tội "Chống người thi hành công vụ" (đã xóa án tích); Bản án hình sự sơ thẩm số 208/2012/HSST ngày 12/7/2012 của Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", thời hạn tù tính từ ngày 27/02/2012 (đã xóa án tích); Bản án hình sự sơ thẩm số 267/2016/HSST ngày 19/7/2016 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", ra trại ngày 22/6/2018 (đã xóa án tích).

Bị cáo bị bắt quả tang: ngày 11/6/2024, bị tạm giữ, tạm giam: từ ngày 12/6/2024, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 50 phút ngày 11 tháng 6 năm 2024, tại khu vực trước số nhà 21B5, ngõ 274 Trương Định, phường Tương Mai, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, tổ công tác công an phường Hoàng Liệt làm nhiệm vụ phát hiện, bắt quả tang Dương Ngọc P đang điều khiển xe máy, biển kiểm soát 36G1-24360 có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra, thu giữ tại túi áo trước bên trái của P có 02 túi nilong màu trắng có kích thước mỗi túi khoảng (1,5x1,5)cm bên trong đều chứa tinh thể màu trắng, thu giữ tại túi quần trước bên phải của P 01 túi nilong màu trắng có kích thước (04x04)cm bên trong chứa tinh thể màu trắng và 01 chiếc cân điện tử màu đen trắng. Tại chỗ, P khai nhận tinh thể màu trắng trong các túi nilong là ma túy đá P mua về để bán lại cho các con nghiện kiếm lời. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong tang vật và đưa Dương Ngọc P cùng tang vật về trụ sở để điều tra làm rõ.

Vật chứng của vụ án đã thu giữ: 02 túi nilon màu trắng kích thước (1,5x1,5) cm, trong chứa tinh thể màu trắng; 01 túi nilon màu trắng kích thước (04x04)cm, trong chứa tinh thể màu trắng; 01 cân điện tử màu đen trắng; 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Sirius màu đen, BKS: 36G1-24360, số máy 5C6J-188186, số khung RLCS5C6J0GY188183, đã qua sử dụng; 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Samsung A12 màu đen, số Imei 357026899353175/01 và 357412789353170/01, đã qua sử dụng, đã bị nứt vỡ màn hình.

Tại Kết luận giám định số 4402/KL-KTHS ngày 20/6/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 03 túi nilông màu trắng đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng: 3,058 gam; 01 cân điện tử màu đen trắng có dính ma túy loại Methamphetamine.

Tại cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Dương Ngọc P khai nhận: Do nghiện ma túy và không có việc làm nên đã nảy sinh ý định mua ma túy về bán lại cho các con nghiện để kiếm lời. Khoảng 13 giờ 00 phút ngày 11/6/2024, P điều khiển xe máy biển kiểm soát 36G1-24360 đi ra khu vực đầu đường cao tốc 1B Pháp Vân, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, Hà Nội để tìm mua ma túy về bán lại kiếm lời, tại đây P gặp và mua được của một người đàn ông không quen biết 01 túi ma túy đá với giá 2.000.000 đồng. Sau khi mua được số ma túy trên, P đã dùng cân điện tử chia được 02 túi nhỏ và cất vào túi áo phía trước bên trái để dự định bán trước, còn lại P để lại và cất cùng cân điện tử vào túi quần phía trước bên phải để chờ bán hết hai gói trên thì mới chia để bán tiếp. Sau đó, P tiếp tục di chuyển để tìm người mua, dự định bán mỗi gói ma túy với giá 500.000 đồng. Khoảng 15 giờ 50 phút cùng ngày 11/6/2024, khi đi qua địa chỉ

số 21 B5 ngõ 274 Trương Định, phường Tương Mai, quận Hoàng Mai, Hà Nội thì bị cơ quan công an kiểm tra bắt quả tang, thu giữ tang vật và đưa P về trụ sở để làm rõ.

Ngày 11/6/2024 cơ quan công an đã tiến hành dẫn giải Dương Ngọc P đi xác định địa điểm mua ma túy tại khu vực đầu đường cao tốc 1B Pháp Vân, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, nhưng không xác định được người đàn ông đã bán ma túy cho P nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Sirius, màu đen, biển kiểm soát 36G1-243.60, số máy: 5C6J-188186, số khung: RLCS5C6J0GY188183 thu giữ của Dương Ngọc P. Quá trình điều tra, P khai mua lại của chủ đăng ký xe là anh Trịnh Văn Trọng với giá 5.000.000 đồng để sử dụng. Tra cứu biển kiểm soát, số khung, số máy, chiếc xe máy đứng tên đăng ký của anh Trịnh Văn Trọng (sinh năm 1973, trú tại: xóm 6, xã Nga Thủy, huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa). Anh Trọng trình bày: anh mua chiếc xe máy trên từ cuối năm 2016 và đã đăng ký đứng tên anh, đến tháng 4/2024 anh đã bán chiếc xe cho người đàn ông tên P, quá trình sử dụng xe anh không bị mất mát hay trộm cắp gì. Qua tra cứu biển kiểm soát, số khung, số máy chiếc xe trên không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng.

Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A12, màu đen thu giữ của Dương Ngọc P. Qúa trình điều tra xác định là tài sản cá nhân của P, không liên quan gì đến hành vi phạm tội.

Đối với chiếc cân điện tử màu đen trắng thu giữ của Dương Ngọc P, P khai mua trên mạng với giá 50.000 đồng để cân ma túy.

Tại Bản cáo trạng số 247/CT-VKS-HM ngày 12 tháng 9 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố Dương Ngọc P về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Dương Ngọc P thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và thừa nhận Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo về tội Mua bán trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên tòa sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo đã giữ nguyên nội dung truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt Dương Ngọc P mức hình phạt từ 44 tháng tù đến 50 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 3,058 gam ma túy loại Methamphetamine, 01 cân điện tử màu đen trắng; Trả lại cho bị cáo: chiếc điện thoại di động Samsung A12 màu đen và chiếc xe máy nhãn hiệu Sirius màu đen BKS 36G1-24360.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình và hòa nhập xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng và phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 15 giờ 50 phút ngày 11 tháng 6 năm 2024, tại khu vực trước số nhà 21B5, ngõ 274 Trương Định, phường Tương Mai, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Dương Ngọc P đã có hành vi tàng trữ trái phép 3,058 gam ma túy loại Methamphetamine, mục đích để bán cho con nghiện kiếm lời, nhưng chưa kịp bán thì bị tổ công tác Công an phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội phát hiện bắt quả tang cùng tang vật.

Bị cáo Dương Ngọc P là người trưởng thành, đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của ma túy và hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng cố ý thực hiện. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, có tính chất nghiêm trọng. Hành vi đó không những đã vi phạm chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma tuý, mà còn gây ảnh hưởng đến sức khoẻ của con người, là nguyên nhân dẫn đến những hành vi vi phạm pháp luật khác, gây ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Hành vi của bị cáo Dương Ngọc P đã đủ yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy", tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Do đó Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố bị cáo ra trước Tòa án để xét xử theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Dương Ngọc P thành khẩn khai báo nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Dương Ngọc P không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về nhân thân của bị cáo: Bị cáo Dương Ngọc P có nhân thân xấu, có 02 tiền sự vào năm 2001, 2007 và 03 tiền án vào các năm 2005, 2012, 2016. Mặc

dù, các tiền sự đã hết thời hiệu và các tiền án đều đã được xóa án tích, nhưng cho thấy tuy đã được cải tạo, giáo dục nhiều lần, nhưng bị cáo vẫn không chịu rèn luyện, tu dưỡng để trở thành người công dân có ích cho xã hội mà ngược lại vẫn tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội.

[6] Về quyết định hình phạt: Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân chấp hành pháp luật, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa chung.

[7] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Dương Ngọc P là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 bao niêm phong bên trong chứa 3,058 gam ma túy loại Methamphetamine là chất cấm tàng trữ, lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 bao niêm P bên trong có chứa một cân điện tử màu đen trắng có dính Methamphetamine, nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với chiếc điện thoại di động Samsung A12, màu đen, bị nứt vỡ màn hình, số Imei: 357026899353175/01 và 357412789353170/01, đã qua sử dụng là tài sản cá nhân của bị cáo P, không liên quan đến hành vi phạm tội, nên trả lại cho bị cáo.

- Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Sirius, màu đen, biển kiểm soát 36G1-24360, số máy: 5C6J-188186, số khung: RLCS5C6J0GY188183, đã qua sử dụng thu giữ của Dương Ngọc P. Quá trình điều tra, P khai mua lại của chủ đăng ký xe là anh Trịnh Văn Trọng để sử dụng. Tra cứu biển kiểm soát, số khung, số máy, chiếc xe máy đứng tên đăng ký của anh Trịnh Văn Trọng. Anh Trọng trình bày: anh mua chiếc xe máy trên từ cuối năm 2016 và đã đăng ký đứng tên anh, đến tháng 4/2024 anh đã bán chiếc xe cho người đàn ông tên P, quá trình sử dụng xe anh không bị mất mát hay trộm cắp gì. Qua tra cứu biển kiểm soát, số khung, số máy chiếc xe trên không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng. Xét thấy, chiếc xe máy trên bị cáo sử dụng làm phương tiện phục vụ cho việc phạm tội, nên cần tịch thu sung Ngân sách Nhà nước.

[9] Đối với người đàn ông bán ma túy cho Dương Ngọc P, quá trình điều tra cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai không xác định được danh tính nên không có căn cứ để xử lý là đúng.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[11] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

- Căn cứ các điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Dương Ngọc P phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Xử phạt: Bị cáo Dương Ngọc P 04 (bốn) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 11/6/2024.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Dương Ngọc P.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao niêm phong bên trong chứa 3,058 gam Methamphetamine và 01 bao niêm phong bên trong có chứa một cân điện tử màu đen trắng có dính Methamphetamine.

- Trả lại cho bị cáo Dương Ngọc P: 01 điện thoại di động Samsung A12, màu đen, bị nứt vỡ màn hình, số Imei: 357026899353175/01 và 357412789353170/01, đã qua sử dụng.

- Tịch thu, sung Ngân sách Nhà nước: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Sirius, màu đen, biển kiểm soát: 36G1-24360, số máy: 5C6J-188186, số khung: RLCS5C6J0GY188183, đã qua sử dụng.

(Toàn bộ vật chứng hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội theo Phiếu nhập kho số NK2024-0245 ngày 17 tháng 9 năm 2024).

4. Về án phí: Bị cáo Dương Ngọc P phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Dương Ngọc P có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Phương Minh

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- TAND, VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàng Mai;
- Cơ quan CSĐT Công an quận Hoàng Mai;
- Trại tạm giam số 2 - Công an TP Hà Nội;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.